

**SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA**  
**Inšpektorát životného prostredia Košice**  
Rumanova 14, 040 53 Košice

Číslo : 6891-36336/2014/Pal/570440105/Z2

Košice 15.12.2014



## **R O Z H O D N U T I E**

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Košice, odbor integrovaného povolovania a kontroly (ďalej len „IŽP Košice“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a § 32 ods. 1 písm. a) zákona č. 39/2013 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon č. 39/2013 Z. z. o IPKZ“), podľa § 3 ods. 3 písm. a) bod 3, písm. b) bod 1.3, § 20 ods. 1 a § 33 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ, na základe vykonaného konania podľa zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 71/1967 Zb. o správnom konaní“)

**mení a dopĺňa**

**i n t e g r o v a n é   p o v o l e n i e**

vydané rozhodnutím IŽP Košice č. 1748-2924/2007/Mik/570440105 zo dňa 25.01.2007 zmenené IŽP Košice rozhodnutím č. 4952-28636/2009/Mik/570440105/Z1 zo dňa 16.09.2009 (ďalej len „integrované povolenie“), ktorým bola povolená činnosť v prevádzke:

**„Farma ošípaných Drienov“**

Drienov 607, 082 04 Drienov  
okres Prešov

**prevádzkovateľovi:**

Obchodné meno:

**Farma Straka s.r.o.**

Sídlo:

**Drienov 668, 082 04 Drienov**

IČO:

**36 244 180**

**Predmetom zmeny integrovaného povolenia činností prevádzky je podľa § 3 ods. 3 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ:**

- a) **v oblasti ochrany ovzdušia** udelenie súhlasu na vydanie súboru technicko-prevádzkových parametrov a technicko-organizačných opatrení na zabezpečenie ochrany ovzdušia pri prevádzke zdroja znečisťovania ovzdušia podľa § 3 ods. 3 písm. a) bod 3 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ,
- b) **v oblasti povrchových vôd a podzemných vôd** povolenie na vypúšťanie vôd z povrchového odtoku do povrchových vôd podľa § 3 ods. 3 písm. b) bod 1.3 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ.

**Integrované povolenie sa mení a dopĺňa nasledovne:**

- 1) **V časti I. Údaje o prevádzke sa ruší znenie kapitoly A. Zaradenie prevádzky a nahrádza sa nasledovným novým znením:**

#### **A. Zaradenie prevádzky**

##### **1. Vymedzenie kategórie priemyselnej činnosti:**

- a) Základná priemyselná činnosť kategorizovaná podľa prílohy č. 1 k zákonu č. 39/2013 Z. z. o IPKZ ako **6.6. b) Intenzívny chov hydiny alebo ošipaných s miestom pre viac ako 2000 ks ošipaných nad 30 kg,**
- b) Ostatné priamo s tým spojené činnosti, ktoré majú technickú nadväznosť na činnosti vykonávané v tom istom mieste, ktoré môžu mať vplyv na znečisťovanie životného prostredia.

##### **2. Určenie kategórie zdroja znečisťovania**

Povoľovaná prevádzka je v zmysle zákona č. 137/2010 Z. z. o ovzduší v znení zákona č. 318/2012 Z. z., ktorým sa mení a dopĺňa zákon č. 137/2010 Z. z. o ovzduší a v zmysle vyhlášky Ministerstva životného prostredia č. 410/2012 Z. z., ktorou sa vykonávajú niektoré ustanovenia zákona o ovzduší, kategorizovaná ako veľký zdroj znečisťovania ovzdušia kategórie 6.12 a) Chov hospodárskych zvierat s projektovaným počtom chovných miest viac ako 5 000 ks ošipaných s hmotnosťou nad 30 kg.

- 2) **V časti I. Údaje o prevádzke, B. Opis prevádzky a technických zariadení na ochranu ovzdušia, vody a pôdy v prevádzke sa v bode 2. Opis prevádzky:**

- a) **ruší znenie druhého odstavca a nahrádza sa nasledovným novým znením:**

Vstupmi do prevádzky sú: krmne zmesi, granulované krmivá, voda, liečivá, vakcíny a vitamíny, zemný plyn, motorová nafta, elektrická energia, čistiace a dezinfekčné prostriedky a enzymatické látky.

Výstupmi z prevádzky sú: jatočné ošipané, exkrementy zvierat (hnojovica), splašková a priemyselná odpadová voda, zmesový komunálny odpad a uhynuté ošipané, resp. odpady, ktorých zber a zneškodňovanie podliehajú osobitným požiadavkám z hľadiska prevencie nákazy.

**b) ruší opis prevádzky od odstavca „Splaškové odpadové vody zo sociálnych a hygienických zariadení objektu AB sú zvedené do železobetónovej odizolovanej zakrytej žumpy o objeme 50 m<sup>3</sup>, ktorej obsah je vyvážaný cisternovým vozidlom na čistiareň odpadových vôd“ a nahrádza sa nasledovným novým znením:**

Splaškové odpadové vody zo sociálnych a hygienických zariadení objektu AB sú zvedené do železobetónovej odizolovanej zakrytej žumpy o objeme 100 m<sup>3</sup> a z objektu garáže a dielne sú zvedené do železobetónovej odizolovanej zakrytej žumpy o objeme 50 m<sup>3</sup>.

Kvapalný odpad z objektov veterinárny filter, mostová váha a kotolňa je odvádzaný do železobetónovej žumpy s objemom 100 m<sup>3</sup> a vývoz jej obsahu je zabezpečený oprávnenou osobou na základe zmluvy.

Odstraňovanie exkrementov v jednotlivých objektoch je vykonávané samospádom a ručne do zberných kanálov pod plastovými a kovovými roštami, ktoré sú umiestnené v podlahách jednotlivých objektov, odkiaľ je hnojovica pomocou šípových lopát zhŕňaná do prepadových šácht. Odtiaľ je následne splavovaním a samospádom odvádzaná pomocou prechodových šácht do vnútroareálovej hnojnej kanalizácie slúžiacej na odvádzanie hnojovice do zbernej a recirkulačnej žumpy. Hnojovica je z jednotlivých objektov výkrmu ošipaných odvádzaná priemyselnou kanalizáciou o DN 500 mm a zaústená do zbernej a recirkulačnej nádrže umiestnenej v juhozápadnej časti areálu, ktorá je vybudovaná ako podzemná, otvorená, nepriepustná, železobetónová nádrž o objeme 255,73 m<sup>3</sup>, v ktorej je osadená oceľová nádrž zabezpečená tlakovou izoláciou po obvodě nádrže z vonkajšej strany proti pôsobeniu podzemnej vody a penetračným vnútorným náterom – asfaltovou emulziou (ďalej len „zberná nádrž“). Pred zbernou nádržou je vybudovaný separátor. Hnojovica je zo zbernej nádrže prečerpávaná kalovým čerpadlom do piatich akumulčných nádrží na skladovanie hnojovice. Akumulačné nádrže sú vybudované ako valcové, kovové, stojaté, otvorené, nepriepustné nádrže o objeme 5 x 1 250 m<sup>3</sup>.

Voda z povrchového odtoku zo striech budov a niektorých spevnených plôch v areáli prevádzky je odvádzaná pomocou systému kanalizácie, kanalizačných vpustí a povrchových kanálov cez sedimentačnú nádrž, slúžiacu na zachytenie hrubých nečistôt, a následne zemným rigolom cez poľnohospodárske pozemky do miestneho potoka – Stopavského potoka, ktorý sa nachádza cca 3 km od prevádzky.

Prevádzka je zásobovaná elektrickou energiou z vlastnej stĺpovej trafostanice o výkone 400 kVA, ktorá je umiestnená v juhozápadnej časti areálu a je napojená na vzdušnú prípojku vysokého napätia 22 kV. V blízkosti trafostanice je vybudovaná murovaná elektrorozvodňa. V areáli prevádzky je realizované vonkajšie osvetlenie.

Uhynuté ošipané sú uskladňované do doby zneškodnenia v objekte 07, ktorý je umiestnený severovýchodne od objektu AB. Objekt 07 je samostatne stojaci nadzemný murovaný objekt, bez chladenia, s otvorom na vetranie a mechanicky ovládaným ventilátorom umiestneným v stene objektu a odkanalizovaním vyspádovanej dlaždicovej podlahy cez podlahovú vpusť do kanalizácie zaústenej do podzemnej železobetónovej nepriepustnej nádrže s objemom  $10\text{ m}^3$ , umiestnenej v trávinatej časti vedľa predmetného objektu.

Objekt bývalej uholne, ktorá susedí s objektom plynovej kotolne, slúži ako sklad náhradných dielov a spotrebného materiálu. Predmetný objekt je tvorený zastrešenou betónovou plochou.

**3) V časti II. Podmienky povolenia, A. Podmienky prevádzkovania sa v bode 3. Podmienky pre krmné zmesi, pomocné látky, energie, výrobky:**

**a) ruší znenie bodu 3.2 a nahrádza sa nasledovným novým znením:**

3.2 Prevádzkovateľ je oprávnený používať látky ako plastické mazivá, protizáderové hmoty, odhrdzovače, farby, riedidlá, tesniace prostriedky, uvoľňovače hrdze, lepidlá a čistiace prostriedky, ktoré nie sú súčasťou hlavných technologických zariadení výrobného cyklu a používajú sa k obsluhu objektov a zariadení. Tieto látky sa spotrebujú resp. zneškodňujú bez potreby dlhodobého uskladnenia. Prevádzkovateľ je povinný pri ich používaní dodržiavať pokyny ich výrobcov.

**b) ruší znenie bodu 3.5 a nahrádza sa nasledovným novým znením:**

3.5 Prevádzkovateľ môže na napájanie zvierat používať vodu z dvoch vlastných studní umiestnených v k. ú. obce Drienov, ktoré podliehajú kontrole podľa osobitných predpisov.

**4) V časti II. Podmienky povolenia, A. Podmienky prevádzkovania sa ruší znenie bodu 4. Odber vody a nahrádza sa nasledovným novým znením:**

**4. Odber vody**

4.1 Prevádzkovateľ môže odoberať vodu pre potreby prevádzky z dvoch vlastných studní umiestnených v k. ú. obce Drienov, tak ako je to uvedené v bode I. B. 2 integrovaného povolenia.

4.2 Prevádzkovateľ nesmie prekročiť pri odbere podzemných vôd z vlastných kopaných studní hodnoty  $2,3\text{ l.s}^{-1}$ ,  $201,0\text{ m}^3.\text{deň}^{-1}$  a  $73\,360\text{ m}^3.\text{rok}^{-1}$ .

4.3 Prevádzkovateľ je povinný vykonávať meranie odberu vody z vlastných studní centrálnym vodomerom a viesť mesačné výkazy množstva odobratej podzemnej vody v prevádzkovom denníku.

4.4 Prevádzkovateľ je povinný na meranie množstva odobratých podzemných vôd používať iba overené a určené meradlo podľa osobitných právnych predpisov.

4.5 Prevádzkovateľ musí zabezpečiť, aby v okolí studní neboli vykonávané činnosti, ktoré by mohli negatívne ovplyvniť kvalitu podzemných vôd alebo ich inak ohroziť.

**5) V časti II. Podmienky povolenia, A. Podmienky prevádzkovania v bode 5. Technicko-prevádzkové podmienky sa dopĺňajú podmienky 5.3 a 5.4 v tomto znení:**

5.3 Prevádzkovateľ je povinný vykonávať činnosti na vodných stavbách, ktoré sú súčasťou prevádzky, v súlade s prevádzkovými poriadkami.

5.4 Prevádzkovateľ je povinný v mieste prevádzky rešpektovať ochranné pásma vodovodov a kanalizácií.

**6) V časti II. Podmienky povolenia, A. Podmienky prevádzkovania sa ruší znenie bodu 6. Podmienky pre skladovanie a manipuláciu s nebezpečnými látkami a nahrádza sa nasledovným novým znením:**

**6. Podmienky pre zaobchádzanie so škodlivými látkami**

6.1 Prevádzkovateľ je povinný zabezpečiť v prevádzke, aby stavby a zariadenia (sklady, plochy vrátane príslušných zariadení, na ktorých sa skladujú škodlivé látky v prepravných nádržiach alebo obaloch, nádrže, rozvody, manipulačné plochy, nádrže a kontajnery umiestnené na dopravných zariadeniach), v ktorých sa zaobchádza so škodlivými látkami boli umiestnené tak, aby sa pri mimoriadnych okolnostiach mohlo účinne zabrániť nežiaducemu úniku týchto látok do pôdy, podzemných vôd alebo stokovej siete a aby sa tým zabránilo ich nežiaducemu zmiešaniu s odpadovými vodami alebo s vodou z povrchového odtoku.

6.2 Prevádzkovateľ je povinný zabezpečiť, aby sa v prevádzke používali iba také zariadenia, technologické postupy alebo iné spôsoby zaobchádzania so škodlivými látkami, ktoré sú vhodné z hľadiska ochrany vôd.

6.3 Prevádzkovateľ je oprávnený v prevádzke zaobchádzať so škodlivými látkami len na stavbách a zariadeniach, ktoré sú stabilné, nepriepustné, odolné a stále voči mechanickým, tepelným, chemickým, biologickým a poveternostným vplyvom, zabezpečené proti vzniku požiaru, zabezpečené možnosťou vizuálnej kontroly netesností, včasného zistenia úniku škodlivých látok, ich zachytenia, zužitkovania alebo nežiaduceho zneškodnenia, technicky riešené spôsobom, ktorý umožňuje zachytenie škodlivých látok, ktoré unikli pri technickej poruche, deštrukcii alebo sa vyplavili pri hasení požiaru vodou a konštruované v súlade s požiadavkami slovenských technických noriem.

- 6.4 Prevádzkovateľ je povinný zabezpečiť vykonanie skúšok tesnosti žump na splaškové odpadové vody a priemyselné odpadové vody a do nich vedúcej kanalizácie každých päť rokov od vykonania prvej úspešnej skúšky, po ich rekonštrukcii alebo oprave, pri ich uvedení do prevádzky po odstávke dlhšej ako jeden rok odborne spôsobilou osobou s certifikátom na kvalifikáciu na nedeštruktívne skúšanie.
- 6.5 Prevádzkovateľ je povinný zabezpečiť vykonanie skúšok tesnosti zbernej a recirkulačnej žumpy na hnojovicu a kanalizačného potrubia na hnojovicu každých desať rokov od vykonania prvej úspešnej skúšky, po ich rekonštrukcii alebo oprave, pri ich uvedení do prevádzky po odstávke dlhšej ako jeden rok odborne spôsobilou osobou s certifikátom na kvalifikáciu na nedeštruktívne skúšanie.
- 6.6 Všetky jednoplášťové nádrže a použité obaly škodlivých látok musia byť umiestnené v záchytnej vani. Objem záchytnej vane musí byť rovnaký alebo väčší ako objem nádrže. Ak je v záchytnej vani umiestnených viac nádrží, je na určenie objemu záchytnej vane rozhodujúci objem najväčšej z nich, najmenej 10 % zo súčtu objemov všetkých nádrží v záchytnej vani, ak slovenská technická norma neurčuje inak (napr. STN 920 800). Záchytné vane musia byť bezodtokové.
- 6.7 Prevádzkovateľ je povinný vykonávať pravidelné kontroly technického stavu a funkčnej spoľahlivosti pri nádržiach a žumpách, ktoré sú zvonku vizuálne nekontrolovateľné raz za desať rokov a pri nádržiach, ktoré sú vizuálne kontrolovateľné raz za dvadsať rokov a podľa výsledku prijať opatrenia na odstránenie zistených nedostatkov a následne určiť termín ich ďalšej kontroly.
- 6.8 Prevádzkovateľ je povinný viesť záznamy o skúškach nepriepustnosti, prevádzke, údržbe, opravách a kontrolách.
- 6.9 Prevádzkovateľ je povinný mať vypracovaný a schválený prevádzkový poriadok, plán údržby a opráv a plán kontrol pre všetky zariadenia a stavby, v ktorých sa zaobchádza so škodlivými látkami. Prevádzkovateľ je povinný zabezpečiť, aby obsluha stavieb a zariadení bola pravidelne oboznámená s prevádzkovým poriadkom v súlade s osobitným predpisom bezpečnosti práce a ochrane zdravia pri práci.
- 6.10 Prevádzkovateľ je povinný vybudovať a riadne prevádzkovať účinné kontrolné systémy na včasné zistenie úniku škodlivých látok.
- 6.11 Prevádzkovateľ je povinný dodržiavať plán preventívnych opatrení na zamedzenie vzniku neovládateľného úniku škodlivých látok a obzvlášť škodlivých látok do životného prostredia a na postup v prípade ich úniku (ďalej len „havarijný plán“) pre zaobchádzanie so škodlivými látkami a obzvlášť škodlivými látkami, vypracovaný a schválený podľa všeobecne záväzného právneho predpisu vodného hospodárstva.
- 6.12 Prevádzkovateľ je povinný zaobchádzať s použitými obalmi škodlivých látok ako so škodlivými látkami.

- 6.13 Všetky nádrže a obaly musia byť odolné voči škodlivým látkam, ktoré sú v nich uskladnené.
- 6.14 Všetky manipulačné a skladovacie plochy musia byť nepriepustné a odolné voči pôsobeniu škodlivých látok, s ktorými sa na uvedených plochách zaobchádza.
- 6.15 Prevádzkovateľ je povinný ustanoviť funkciu vodohospodára. Funkciu vodohospodára môže vykonávať bezúhonná fyzická osoba, ktorá má požadovanú kvalifikáciu a absolvovala odbornú prax. Funkciu vodohospodára môže na základe zmluvného vzťahu vykonávať aj fyzická osoba - podnikateľ alebo právnická osoba, ktorá také osoby zamestnáva. Požadovanou kvalifikáciou a odbornou praxou na vykonávanie činnosti vodohospodára je vysokoškolské vzdelanie 2. stupňa v odbore technických vied alebo prírodovedných vied a najmenej trojročná odborná prax, alebo úplné stredné vzdelanie technického smeru a najmenej šesťročná odborná prax, prípadne vysokoškolské vzdelanie 1. stupňa v odbore technických vied alebo prírodovedných vied a najmenej štvorročná odborná prax v odbore. Odborná prax je prax vodohospodárskeho smeru, chemicko-technologického smeru alebo iného príbuzného smeru.
- 6.16 Stáčanie a plnenie škodlivých látok je povolené vykonávať len pracovníkmi školenými na túto činnosť a poučenými o zaobchádzaní s chemickými látkami v zmysle všeobecne záväzných právnych predpisov. Obsluha vykonávajúca stáčanie a plnenie musí byť trvale prítomná po celú dobu stáčania na mieste stáčania.
- 6.17 Prevádzkovateľ je povinný zmluvne s oprávnenou osobou zabezpečiť zneškodnenie obsahu žump na splaškové odpadové vody a priemyselné odpadové vody na čistiarni odpadových vôd na to určenej, v súlade so zákonnými predpismi na úseku ochrany vôd a odpadového hospodárstva. Prevádzkovateľ je povinný viesť evidenciu o vývoze týchto žump (dátum vývozu, vyvezený objem, miesto vývozu, doklad o vývoze).
- 6.18 Prevádzkovateľ je povinný zmluvne zabezpečiť zneškodnenie hnojovice alebo jej ďalšie zužitkovanie ako hnojivo oprávnenou osobou. Prevádzkovateľ je povinný viesť evidenciu o produkcii a vývoze hnojovice (dátum vývozu, vyvezený objem, miesto vývozu, doklad o vývoze).
- 6.19 V prípade aplikácie hnojovice, ktorú prevádzkovateľ neodovzdáva iným oprávneným osobám, ale ju aplikuje na poľnohospodársku pôdu sám alebo prostredníctvom iných osôb aplikačnou technikou, je prevádzkovateľ povinný dodržiavať ustanovenia všeobecne záväzného právneho predpisu o hnojivách a všeobecne záväzného právneho predpisu, ktorým sa ustanovuje Program poľnohospodárskych činností vo vyhlásených zraniteľných oblastiach.
- 6.20 Prevádzkovateľ je povinný za účelom zachytávania drobných okapov podkladať prenosné plechové vaničky pod olejové a palivové nádrže mechanizačnej techniky a dopravných prostriedkov odstavených v areáli prevádzky.

- 6.21 Stavby a zariadenia, v ktorých sa zaobchádzalo so škodlivými látkami, po ukončení ich prevádzky musia byť riadne vyčistené a musia byť vykonané také opatrenia, aby sa nemohli opätovne uviesť do prevádzky ani náhodným spôsobom.

**7) V časti II. Podmienky povolenia sa ruší znenie kapitoly C. Opatrenia na prevenciu znečisťovania, najmä použitím najlepších dostupných techník a nahrádza sa nasledovným novým znením:**

1. Prevádzkovateľ je povinný prevádzkovať chov ošipovaných v súlade so zásadami správnej poľnohospodárskej praxe uvedenými v časti E bod 9.2 prílohy č. 7 k vyhláške č. 410/2012 Z. z.
2. Prevádzkovateľ je povinný obmedzovať emisie amoniaku zavedením nízkoemisných systémov a techník s cieľom dosiahnuť zníženie emisií amoniaku. Od 01.01.2016 je prevádzkovateľ povinný obmedzovať emisie amoniaku zavedením nízkoemisných systémov a techník s cieľom dosiahnuť zníženie emisií amoniaku pri ustajnení  $\geq 20\%$ , pri skladovaní hnojovice  $\geq 40\%$  a v prípade aplikácie hnojovice do pôdy  $\geq 30\%$ . Zníženie emisií sa posudzuje k emisiám amoniaku z daného procesu bez použitia nízkoemisných techník. Prevádzkovateľ je povinný viesť evidenciu zavedených nízkoemisných systémov a techník spolu s dosiahnutými hodnotami zníženia emisií amoniaku.
3. Prevádzkovateľ je povinný používať technológiu kŕmenia s pridávaním enzýmových látok do používaných kŕmnych zmesí s cieľom zlepšiť u chovaných ošipovaných využiteľnosť živín prítomných v kŕmnych zmesiach.
4. Kapacita skladovacích priestorov na hnojovicu musí presahovať objem produkcie hnojovice v čase, keď je jej aplikácia zakázaná, t. j. na štyri mesiace.
5. Prevádzkovateľ je povinný používať fázové kŕmenie, krmivá s nízkym obsahom nespracovaných bielkovín a s nízkym celkovým obsahom fosforu.
6. Prevádzkovateľ je povinný krmivo skladovať v uzavretých silách.

**8) V časti II. Podmienky povolenia sa v kapitole D. Opatrenia pre minimalizáciu, nakladanie, zhodnotenie, zneškodnenie odpadov ruší znenie podmienok 2,3 a 4.**

**9) V časti II. Podmienky povolenia sa v kapitole E. Podmienky hospodárenia s energiami ruší znenie podmienky 1 a nahrádza sa nasledovným novým znením:**

1. Prevádzkovateľ je povinný udržiavať elektrické a plynové zariadenia a technologické vybavenie chovných hál na farme v dobrom technickom stave a vykonávať ich pravidelnú kontrolu a údržbu tak, ako je to uvedené v sprievodnej dokumentácii od výrobcu a o vykonaných kontrolách, revíziách a ich údržbe viesť evidenciu v prevádzkovom denníku.



**10) V časti II. Podmienky povolenia sa ruší znenie kapitoly F. Opatrenia na predchádzanie havárii a na obmedzenie následkov v prípade havárii a opatrenia týkajúce sa situácii odlišných od podmienok bežnej prevádzky a nahrádza sa nasledovným novým znením:**

1. Prevádzkovateľ je povinný dodržiavať schválený havarijný plán a oboznámiť s ním zamestnancov.
2. Prevádzkovateľ je povinný vybaviť prevádzku špeciálnymi prístrojmi a prostriedkami potrebnými na zneškodňovanie úniku škodlivých látok do vôd alebo prostredia súvisiaceho s vodou. Použité sanačné materiály musia byť do doby likvidácie uskladnené tak, aby bolo zabránené kontaminácií povrchových a podzemných vôd.
3. Prevádzkovateľ je povinný pri zistení úniku nebezpečných látok v areály farmy, ku ktorým môže dôjsť v rámci dopravy z motorových prostriedkov (doprava KZ a vývoz hnojovice), okamžite únik zasypať absorbujúcim materiálom na to určeným, nasiaknutý kontaminovaný materiál zozbierať, uskladniť v nepriepustných obaloch, nádobách, kontajneroch a zabezpečiť jeho zneškodnenie oprávnenou osobou v zariadení na to určenom na základe vopred uzavretej zmluvy.
4. Prevádzkovateľ je povinný mať k dispozícii platné karty bezpečnostných údajov všetkých používaných nebezpečných chemických látok.
5. Prevádzkovateľ je povinný zabezpečiť preškolenie všetkých zamestnancov zaobchádzajúcich so škodlivými látkami a prípravkami oprávnenou osobou.
6. Prevádzkovateľ je povinný, ak zistí príznaky mimoriadneho zhoršenia vôd, bez zbytočného odkladu ohlásiť túto skutočnosť Slovenskej inšpekcii životného prostredia, Inšpektorátu životného prostredia Košice.
7. Prevádzkovateľ je povinný v prevádzke vykonať bezprostredné opatrenia na zneškodnenie mimoriadneho zhoršenia kvality vôd ako aj opatrenia na odstránenie jeho škodlivých následkov.
8. Prevádzkovateľ je povinný pri chove hospodárskych zvierat dodržiavať hygienické a veterinárne požiadavky. V prípade potreby dezinfekcie vozidiel je povinný skontrolovať jedenkrát denne stav a funkčnosť dezinfekčného brodu a dezinfekčných rohoží a v prevádzkovom denníku je povinný viesť evidenciu o doplnení dezinfekčnej látky.
9. Prevádzkovateľ je povinný vznikajúcu hnojovicu zhromažďovať oddelene a zabezpečiť jej skladovanie tak, aby nemohlo dôjsť k nežiaducim únikom do životného prostredia.
10. Prevádzkovateľ je povinný vizuálne kontrolovať všetky žumpy v areály prevádzky a všetky skladovacie nádrže na hnojovicu minimálne 1 - krát za týždeň pre prípad prekročenia maximálnej výšky hladiny a na včasné zistenie prípadného úniku

škodlivých látok. Výška hladiny v žumpách a v skladovacích nádržiach nesmie prekročiť projektovanú výšku hladiny. Záznamy o kontrole je prevádzkovateľ povinný viesť v prevádzkovom denníku. Po dosiahnutí stanovenej hodnoty výšky hladiny je prevádzkovateľ povinný zabezpečiť ich zneškodňovanie v zariadení prevádzkovaného oprávnenou osobou podľa osobitného predpisu.

11. Prevádzkovateľ je povinný v prípade znečistenia plôch prevádzky hnojovicou bezodkladne zabezpečiť vyčistenie týchto plôch.
12. Dezinfekciu chovných hál po vyskladnení ošípaných plynovaním môže vykonať len osoba, ktorá má na to oprávnenie.
13. Prevádzkovateľ je povinný vykonávať denne kontrolu úhynu ošípaných, ktorých zber a zneškodňovanie podliehajú osobitným požiadavkám z hľadiska prevencie nákazy. Prevádzkovateľ je povinný uhynuté ošípané okamžite uložiť do objektu 07 a úhyn okamžite oznámiť oprávnenej osobe na zneškodňovanie uhynutých zvierat podľa zákona o veterinárnej starostlivosti.
14. Starý sklad pohonných hmôt (bývalý objekt 25) pozostávajúci z nadzemnej dvojplášťovej oceľovej nádrže na motorovú naftu s objemom 25 m<sup>3</sup>, výdajného stojana, manipulačnej plochy k nádrži, a lapača olejov je prevádzkovateľ povinný, v prípade že nezabezpečí jeho odstránenie po ukončení prevádzky, riadne vyčistiť a zabezpečiť vykonaním vhodných opatrení tak, aby sa nemohol opätovne uviesť do prevádzky ani náhodným spôsobom.

**11) V časti II. Podmienky povolenia sa v kapitole I. Požiadavky na spôsob a metódy monitorovania prevádzky a údaje, ktoré treba evidovať a poskytovať do informačného systému ruší znenie bodu 5. Kontrola spotreby energií a vody a náhrada sa nasledovným novým znením:**

**5. Kontrola spotreby energií a vody**

- 5.1 Prevádzkovateľ zabezpečí priebežné vedenie prevádzkovej evidencie s mesačným a ročným vykazovaním spotreby elektrickej energie, zemného plynu, nafty a vody a vypočítanej mernej spotreby energie, zemného plynu, nafty a vody na kg živej váhy vyprodukovaných ošípaných.
- 5.2 Prevádzkovateľ je povinný vykonávať evidenciu odberu podzemnej vody z vlastných studní centrálnym vodomermom.
- 5.3 Prevádzkovateľ je povinný denne sledovať kvalitu vody pre napájanie ošípaných vizuálnou kontrolou, jedenkrát za polrok odobrať vzorku vody na rozbor, ktorý musí byť vykonaný akreditovaným laboratóriom. Prevádzkovateľ je povinný sledovať kvalitu vody v súlade s osobitných právnych predpisom.

**12) V časti II. Podmienky povolenia sa v kapitole I. Požiadavky na spôsob a metódy monitorovania prevádzky a údaje, ktoré treba evidovať a poskytovať do informačného systému ruší znenie bodu 7. Podávanie správ a nahrádza sa nasledovným novým znením:**

- 7.1 Prevádzkovateľ je povinný bezodkladne ohlasovať IŽP Košice a príslušným orgánom štátnej správy vzniknuté havárie, iné mimoriadne udalosti v prevádzkach a nadmerný okamžitý únik emisií do ovzdušia, vody a pôdy v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi na úseku vodného hospodárstva a ovzdušia.
- 7.2 Prevádzkovateľ je povinný oznamovať údaje do národného registra znečisťovania v súlade s § 26 ods. 1 písm. e) zákona č. 39/2013 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov za oznamovací rok raz ročne, najneskôr do 31. marca nasledujúceho kalendárneho roka.
- 7.3 Prevádzkovateľ je povinný uchovávať záznamy z monitorovania, ak to nie je v tomto rozhodnutí určené inak, 5 rokov a každoročne do 31. januára nasledujúceho kalendárneho roka ohlasovať výsledky monitoringu stanoveného v bodoch I.5 a I.6.4 časť II. tohto rozhodnutia za obdobie kalendárneho roka na IŽP Košice.
- 7.4 Prevádzkovateľ je povinný ohlasovať IŽP Košice plánované zmeny v prevádzkach, najmä zmenu používaných surovín a iných látok a používanej energie, zmenu výrobného postupu, technológie a spôsobu nakladania s odpadom.
- 7.5 Prevádzkovateľ je povinný podať hlásenie o vzniku odpadu a o nakladaní s ním v súlade so všeobecne záväzným právnym predpisom odpadového hospodárstva do 31. januára nasledujúceho kalendárneho roka príslušnému Okresnému úradu, odbor starostlivosti o životné prostredie a na IŽP Košice.
- 7.6 Prevádzkovateľ je povinný jeden krát ročne, do 31. januára kalendárneho roka oznámiť poverenej osobe Slovenskému hydrometeorologickému ústavu („ďalej len „SHMU“) údaje o množstve odobratej podzemnej vody.

**13) V časti II. Podmienky povolenia sa ruší znenie kapitoly K. Opatrenia pre prípad skončenia činnosti v prevádzke, najmä na zamedzenie znečisťovania miesta prevádzky a jeho uvedenie do uspokojivého stavu a nahrádza sa nasledovným novým znením:**

**J. Opatrenia pre prípad skončenia činnosti v prevádzke, najmä na zamedzenie znečisťovania miesta prevádzky a jeho uvedenie do uspokojivého stavu**

1. Prevádzkovateľ je povinný neodkladne oznámiť na IŽP Košice rozhodnutie o skončení činnosti v prevádzke.
2. Ak sa prevádzkovateľ rozhodne ukončiť činnosť v prevádzke je povinný vypracovať správu o opatreniach na ukončenie činnosti prevádzky a predložiť ju na IŽP Košice.

3. Prevádzkovateľ je povinný zmluvne zabezpečiť podľa zákona o odpadoch zhodnotenie alebo zneškodnenie nebezpečných odpadov, ostatných odpadov a škodlivých látok v súlade s ustanoveniami všeobecne záväzných predpisov odpadového a vodného hospodárstva.
4. Prevádzkovateľ je povinný po ukončení prevádzky, najneskôr do 30 dní od ukončenia činnosti, všetky prevádzkové objekty vydezinfikovať, vyprázdniť a vyčistiť žumpy v ktorých boli akumulované škodlivé látky, celý areál deratizovať a zabezpečiť odpojenie areálu od všetkých energií.
5. Prevádzkovateľ je povinný po ukončení činnosti v prevádzke zabezpečiť odborné posúdenie stavu znečistenia celého areálu a na základe posúdenia rozhodnúť o vykonaní dekontaminácie areálu.

**Integrované povolenie s výnimkou zmien uvedených v tomto rozhodnutí, ostáva v platnosti v plnom rozsahu.**

## **O d ô v o d n e n i e**

IŽP Košice ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a § 32 ods. 1 písm. a) zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ, podľa § 3 ods. 3 písm. a) bod 3, písm. b) bod 1.3, § 20 ods. 1 a § 33 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ, na základe konania vykonaného podľa zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní vydáva zmenu integrovaného povolenia vydaného rozhodnutím IŽP Košice č. 1748-2924/2007/Mik/570440105 zo dňa 25.01.2007 v znení neskoršej zmeny, ktorým bola povolená činnosť v prevádzke „Farma ošípaných Drienov“, na základe žiadosti prevádzkovateľa Farma Straka s.r.o., Drienov 668, 082 04 Drienov, doručenej IŽP Košice dňa 30.09.2014.

Spoločnosť Farma Straka s.r.o., Drienov 668, 082 04 Drienov požiadala listom doručeným na IŽP Košice dňa 30.09.2014 o zníženie správneho poplatku za podanú žiadosť v zmysle čl. II ods. 1 zákona č. 145/1995 Z. z. o správnych poplatkoch v znení neskorších predpisov. IŽP Košice vyhovel žiadateľovi listom č. 6891-28051/57/2014/Pal zo dňa 02.10.2014 a znížil správny poplatok na 250 eur. Správny poplatok za podanie žiadosti bol zaplatený vo výške 250 eur podľa položky 171a) písm. c) Splnomocnenia 1 Sadzovníka správnych poplatkov, ktorý je súčasťou zákona č. 145/1995 Z. z. o správnych poplatkoch v znení neskorších predpisov.

Dňom doručenia písomného vyhotovenia žiadosti o zmenu integrovaného povolenia na IŽP Košice bolo začaté správne konanie v súlade s ustanoveniami § 11 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ.

Predmetom požadovanej zmeny integrovaného povolenia je žiadosť prevádzkovateľa v oblasti ochrany ovzdušia o udelenie súhlasu na vydanie súboru technicko-prevádzkových parametrov a technicko-organizačných opatrení na zabezpečenie ochrany ovzdušia pri prevádzke zdroja znečisťovania ovzdušia podľa § 3 ods. 3 písm. a) bod 3 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ a v oblasti povrchových vôd a podzemných vôd o povolenie na vypúšťanie vôd z povrchového odtoku do povrchových vôd podľa § 3 ods. 3 písm. b) bod 1.3 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ. Predmetom požadovanej zmeny integrovaného povolenia je aj doplnenie, zrušenie a nahradenie podmienok integrovaného povolenia na základe výzvy na predloženie žiadosti o zmenu integrovaného povolenia s lehotou do 01.10.2014, ktorá bola vydaná rozhodnutím IŽP Košice č. 3654-12126/57/2014/Pal zo dňa 17.04.2014, na základe kontroly vykonanej v predmetnej prevádzke dňa 30.01.2014.

IŽP Košice predmetnú žiadosť podľa § 11 ods. 3 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ posúdil a v súlade s ustanoveniami § 11 ods. 3 písm. a) zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ upovedomil účastníka konania, dotknutú obec a dotknuté orgány o začatí konania listom č. 6891-28357/57/2014/Pal zo dňa 06.10.2014, doručeným v dňoch 09.10.2014 až 13.10.2014. IŽP Košice na základe uvedeného podľa § 11 ods. 3 písm. a) zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ určil na vyjadrenie známym účastníkom konania a dotknutým orgánom 15 dňovú lehotu, ktorá uplynula dňom 28.10.2014.

IŽP Košice zároveň požiadal dotknutú obec, aby v súlade s § 11 ods. 3 písm. e) zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ v termíne do troch pracovných dní odo dňa doručenia oznámenia zverejnila na svojom webovom sídle a úradnej tabuli, alebo iným v mieste obvyklým spôsobom po dobu 15 dní žiadosť, stručné zhrnutie údajov a informácií o obsahu podanej žiadosti, o prevádzkovateľovi a o prevádzke a výzvu zainteresovanej verejnosti na písomné prihlásenie sa za účastníka konania, výzvu zainteresovanej verejnosti a osobám s možnosťou podať prihlášku a výzvu verejnosti s možnosťou vyjadrenia sa k začatiu konania v lehote 30 dní odo dňa zverejnenia výzvy. Uvedené údaje boli obcou Drienov zverejnené od 09.10.2014 do 30.10.2014. V lehote 30 dní odo dňa zverejnenia nebola podaná žiadna prihláška zainteresovanej verejnosti a osôb ani nebolo doručené vyjadrenie verejnosti k prerokováanej veci.

IŽP Košice v súlade s § 11 ods. 3 písm. c) zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ zverejnil od 09.10.2014 do 23.10.2014 na svojom webovom sídle a v informačnom systéme integrovanej prevencie a kontroly znečisťovania žiadosť a od 09.10.2014 do 11.11.2014 zverejnil na úradnej tabuli stručné zhrnutie údajov a informácií o obsahu podanej žiadosti, o prevádzkovateľovi a o prevádzke.

IŽP Košice v súlade s § 11 ods. 3 písm. d) zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ zverejnil od 09.10.2014 do 23.10.2014 na svojom webovom sídle ([www.sizp.sk](http://www.sizp.sk)), v informačnom systéme integrovanej prevencie a kontroly znečisťovania a od 09.10.2014 do 11.11.2014 na svojej úradnej tabuli výzvu zainteresovanej verejnosti na písomné prihlásenie sa za účastníka konania, výzvu zainteresovanej verejnosti a osobám s možnosťou podať prihlášku a výzvu verejnosti s možnosťou vyjadrenia sa k začatiu konania v lehote 30 dní odo dňa zverejnenia výzvy. V uvedenej lehote nebola podaná žiadna písomná prihláška

zainteresovanej verejnosti a osôb ani nebolo doručené vyjadrenie verejnosti k prerokováanej veci.

IŽP Košice na základe posúdenia žiadosti v predmetnej veci podľa § 11 ods. 6 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ upustil od ústneho pojednávania a náležitostí podľa § 7 ods. 1 písm. a) a ods. 2 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ.

V rámci zmeny integrovaného povolenia boli k predloženej žiadosti zaslané vyjadrenia účastníka konania a dotknutých orgánov:

- Slovenský vodohospodársky podnik, š.p. OZ Košice Ďumbierska 14, 041 59 Košice, stanovisko č. 20169/2014/49230-Pe zo dňa 23.10.2014,
- Okresný úrad Prešov, odbor starostlivosti o životné prostredie, ŠVS, vyjadrenie č. OU-PO-OSZP3-2014/035648-02/VK zo dňa 24.10.2014,
- Okresný úrad Prešov, odbor starostlivosti o životné prostredie, ŠSOO, vyjadrenie č. OU- PO-OSZP3-2014/035627-02 zo dňa 20.10.2014.

Dotknutým orgánom a účastníkom konania boli k vydaniu zmeny integrovaného povolenia uplatnené tieto pripomienky a námety:

1) Slovenský vodohospodársky podnik, š.p. OZ Košice Ďumbierska 14, 041 59 Košice vo svojom stanovisku č. 20169/2014/49230-Pe zo dňa 23.10.2014 požadoval:

1. Upresniť dotknutý potok a jeho názov, do ktorého je vyústený zemný rigol, nakoľko v žiadosti uvedený miestny potok „Křížový jarok“ nie je uvedený v databáze vodných tokov spracovanej VÚVH Bratislava.
2. Určenie riečneho kilometra zaústenia rigola do potoka.
3. Hydrotechnický výpočet množstva odvádzaných dažďových vôd zo striech budov a spevnených plôch v areáli prevádzky a zdokladovanie, či recipient má dostatočnú hydraulickú kapacitu na príjem vypúšťaných vôd z povrchového odtoku z areálu prevádzky.

2) Okresný úrad Prešov, odbor starostlivosti o životné prostredie, ŠSOO vo svojom vyjadrení č. OU-PO-OSZP3-2014/035627-02 zo dňa 20.10.2014 požadoval opraviť bod 3.5 súboru TPP a TOO citáciu predpisu nasledovne: príloha č. 7 časť E bod 9. Vyhlášky MŽP SR č. 410/2012 Z. z.

Na základe vyjadrení Slovenského vodohospodárskeho podniku, š.p. OZ Košice a Okresného úradu Prešov, odboru starostlivosti o životné prostredie, ŠSOO, IŽP Košice konanie rozhodnutím č. 6891-31164/57/2014/Pal zo dňa 30.10.2014 prerušil a vyzval prevádzkovateľa k doplneniu žiadosti a prepracovaniu súboru TPP a TOO.

Doplnená žiadosť a prepracovaný súbor TPP a TOO v rozsahu vyššie uvedených bodov boli prevádzkovateľom predložené dňa 27.11.2014. V doplnenej žiadosti prevádzkovateľ uviedol, že vypúšťanie vôd z povrchového odtoku je realizované do Stopavského potoka, v riečnom kilometri 9,0. SHMU v liste č. 207-3816/2014/11561 zo dňa 03.11.2014 uviedol, že ročný úhrn atmosférických zrážok pre lokalitu obce Drienov je 633,0 mm. Zastrešené a nezastrešené plochy prevádzky sú na ploche 12 655,5 m<sup>2</sup> a vypočítané výsledné ročné

množstvo vôd z povrchového odtoku odvádzané z priestorov prevádzky je  $8\,010,93\text{ m}^3$  ( $0,00025\text{ m}^3\cdot\text{s}^{-1}$ ). SHMU v liste č. 305-3815/2014/11919 zo dňa 12.11.2014 uviedol, že priemerný ročný prietok Stopavského potoka (Drienov) je  $0,008\text{ m}^3\cdot\text{s}^{-1}$  a  $Q_{355}$  – denné je  $0,001\text{ m}^3\cdot\text{s}^{-1}$ . S prihliadnutím na vyššie uvedené údaje, na možné vsakovanie odvádzaných vôd cez zemný rigol na trase do 3 km vzdialeného Stopavského potoka a na skutočnosť, že sa jedná o dlhoročný existujúci stav, IŽP Košice pokladá hydraulickú kapacitu recipientu na príjem vypúšťaných vôd z povrchového odtoku z areálu prevádzky za dostatočnú.

Súčasťou konania o zmene integrovaného povolenia podľa § 3 ods. 3 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ boli konania v oblasti ochrany ovzdušia o udelenie súhlasu na vydanie súboru technicko-prevádzkových parametrov a technicko-organizačných opatrení na zabezpečenie ochrany ovzdušia pri prevádzke zdroja znečisťovania ovzdušia podľa § 3 ods. 3 písm. a) bod 3 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ a v oblasti povrchových vôd a podzemných vôd o povolenie na vypúšťanie vôd z povrchového odtoku do povrchových vôd podľa § 3 ods. 3 písm. b) bod 1.3 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ.

IŽP Košice na základe preskúmania a zhodnotenia predloženej žiadosti, vyjadrenia účastníka konania a dotknutých orgánov a vykonaného konania zistil stav a zabezpečenie prevádzky z hľadiska zhodnotenia celkovej úrovne ochrany životného prostredia podľa zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ, a preto rozhodol tak, ako sa uvádza vo výrokovej časti tohto rozhodnutia.

**Poučenie:** Proti tomuto rozhodnutiu podľa § 53 a § 54 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov možno podať na Slovenskú inšpekciu životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Košice odvolanie do 15 dní odo dňa doručenia písomného vyhotovenia rozhodnutia účastníkovi konania. Ak toto rozhodnutie po vyčerpaní prípustných riadnych opravných prostriedkov nadobudne právoplatnosť, jeho zákonnosť môže byť preskúmaná súdom.

Ing. Angelika Theinerová  
riaditeľka inšpektorátu

**Doručuje sa:**

1. Farma Straka s.r.o., Drienov 668, 082 04 Drienov
2. Obec Drienov, Mierová č. 1, 082 04 Drienov
3. Slovenský vodohospodársky podnik, š.p. OZ Košice Ďumbierska 14, 041 59 Košice

**Na vedomie:**

1. Okresný úrad Prešov, odbor starostlivosti o životné prostredie, ŠSOO, Námestie mieru č. 2, 080 01 Prešov
2. Okresný úrad Prešov, odbor starostlivosti o životné prostredie, ŠVS, Námestie mieru č. 2, 080 01 Prešov